**Yr Ail Gynulliad - Cyfarfod Llawn (185)**
**Dydd Mawrth, 14 Chwefror 2006**

# AGENDA

## Bydd y cyfarfod yn dechrau am 2.00pm

**Eitem 1** - Cwestiynau i'r Prif Weinidog Cymru

**Eitem 2** - Datganiad Busnes

Datganiad gan y Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad: Cau Ffatri Dairygold yn Felinfach

*Ni chynhelir dadl ar yr eitem hon. Cynhelir pleidlais arni'n syth.*

**Eitem 3** - Cynnig i gymeradwyo o dan Reol Sefydlog 24.25

*Cynnig i drafod y 2 eitem ganlynol gyda'i gilydd ond gyda phleidleisiau ar wahân*

**Eitem 4** - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 (Darpariaethau Trosiannol a Diwygiadau Canlyniadol) 2006

**Eitem 5** - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (Awdurdodaeth a Darpariaethau Trosiannol ac Arbedion) 2006

*Cynnig i drafod y 2 eitem ganlynol gyda'i gilydd ond gyda phleidleisiau ar wahân*

**Eitem 6 -** Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Darpariaethau Trosiannol a Chanlyniadol y Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol (Cymru) (Diwygio) 2006

**Eitem 7** - Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Sylfaenol) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2006

Eitem 8 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) (Cychwyn) (Cymru) (Rhif 4) 2006

**Eitem 9 -** Cynnig I gymeradwyo the Alteration of Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Addasu Cyfrifiadau Angenrheidiol) (Cymru) 2006

**Eitem 10** - Dadl wedi'i henwebu gan Blaid Cymru

**Eitem 11** - Dadl ar Adroddiad Blynyddol Ombwdsmon Gweinyddiaeth Cymru

....................................

## Eitem 1 - Cwestiynau i'r Prif Weinidog Cymru

....................................

## Eitem 2 - Datganiad Busnes

....................................

**Datganiad gan y Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad: Cau Ffatri Dairygold yn Felinfach**

....................................

***Ni chynhelir dadl ar yr eitem hon. Cynhelir pleidlais arni'n syth.***

## Eitem 3 - Cynnig i gymeradwyo o dan Reol Sefydlog 24.25

**NDM2838 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 24.25:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 7 Chwefror 2006 ynghylch y rheoliadau drafft, Rheoliadau Cynllun Taliad Sengl a Chynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Cymru) (Diwygio) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod Rheoliadau Cynllun Taliad Sengl a Chynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Cymru) (Diwygio) 2006 yn cael eu gwneud yn unol âg:

a) y Gorchymyn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006;
b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006; ac
c) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 7 Chwefror 2006.

Dogfennau Ategol
Rheoliadau Cynllun Taliad Sengl a Chynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Cymru) (Diwygio) 2006
Adroddiad y Pwyllgor Deddfau
Yr Arfarniad Rheoliadol - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*
Y Memorandwm Cywiriadau

......................................

## Cynnig i drafod y 2 eitem ganlynol gyda'i gilydd ond gyda phleidleisiau ar wahân

## Eitem 4 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 (Darpariaethau Trosiannol a Diwygiadau Canlyniadol) 2006

**NDM2848 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Darpariaethau Trosiannol a Diwygiadau Canlyniadol) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Ionawr 2006.

**NDM2847 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 31 Ionawr 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 (Darpariaethau Trosiannol a Diwygiadau Canlyniadol) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 (Darpariaethau Trosiannol a Diwygiadau Canlyniadol) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Ionawr 2006; a
b) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 31 Ionawr 2006; ac
c) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Ionawr 2006.

Dogfennau Ategol
Gorchymyn Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 (Darpariaethau Trosiannol a Diwygiadau Canlyniadol) 2006
Adroddiad y Pwyllgor Deddfau
Y Memorandwm Cywiriadau
Yr Arfarniad Rheoliadol - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*

.......................................

**Eitem 5 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (Awdurdodaeth a Darpariaethau Trosiannol ac Arbedion) 2006**

**NDM2846 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (Awdurdodaeth a Darpariaethau Trosiannol ac Arbedion) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Ionawr 2006.

**NDM2845 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 31 Ionawr 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (Awdurdodaeth a Darpariaethau Trosiannol ac Arbedion) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y gorchymyn drafft, Gorchymyn Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru (Awdurdodaeth a Darpariaethau Trosiannol ac Arbedion) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Ionawr 2006; a
b) y Memorandwm Cywiriadau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 2 Chwefror 2006; ac
c) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Ionawr 2006.

Dogfennau Ategol
Gorchymyn Deddf Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus (Cymru) 2005 (Darpariaethau Trosiannol a Diwygiadau Canlyniadol) 2006
Adroddiad y Pwyllgor Deddfau
Y Memorandwm Cywiriadau - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*
Yr Arfarniad Rheoliadol - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*

........................................

***Cynnig i drafod y 2 eitem ganlynol gyda'i gilydd ond gyda phleidleisiau ar wahân***

**Eitem 6 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Darpariaethau Trosiannol a Chanlyniadol y Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol (Cymru) (Diwygio) 2006**

**NDM2840 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Darpariaethau Trosiannol a

Chanlyniadol Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol (Cymru) (Diwygio) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006.

**NDM2839 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 7 Chwefror 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Darpariaethau Trosiannol a Chanlyniadol Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol (Cymru) (Diwygio) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y gorchymyn drafft, Gorchymyn Darpariaethau Trosiannol a Chanlyniadol Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol (Cymru) (Diwygio) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006; a
b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006.

Dogfennau Ategol
Gorchymyn Darpariaethau Trosiannol a Chanlyniadol Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol (Cymru) (Diwygio) 2006
Adroddiad y Pwyllgor Deddfau
Yr Arfarniad Rheoliadol - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*

.......................................

## Eitem 7 - Cynnig i gymeradwyo Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Sylfaenol) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2006

**NDM2844 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Sylfaenol) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru)

2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006.

**NDM2843 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 7 Chwefror 2006 ynghylch y rheoliadau drafft, Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Sylfaenol) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y rheoliadau drafft, Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Sylfaenol) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2006 yn cael eu gwneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006; a
b) yr Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Ionawr 2006.

Dogfennau Ategol
Rheoliadau'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Sylfaenol) (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2006
Adroddiad y Pwyllgor Deddfau
Yr Arfarniad Rheoliadol - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*

.......................................

## Eitem 8 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) (Cychwyn) (Cymru) (Rhif 4) 2006

**NDM2842 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) (Cychwyn) (Cymru) (Rhif 4) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 31 Ionawr 2006.

***Cyflwynwyd y gwelliant canlynol:***

**Gwelliant 1 - Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi methiant Llywodraeth y Cynulliad i sicrhau bod cleifion ym mhob rhan o Gymru'n gallu cael mynediad at un o ddeintyddion y GIG.

**NDM2841 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 7 Chwefror 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) (Cychwyn) (Cymru) (Rhif 4) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) (Cychwyn) (Cymru) (Rhif 4) 2006 yn cael ei wneud yn unol ar drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 31 Ionawr 2006.

Dogfennau Ategol
Gorchymyn Deddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol (Iechyd Cymunedol a Safonau) (Cychwyn) (Cymru) (Rhif 4) 2006 - *Ni chyflwynwyd copi Cymraeg yn y Swyddfa Gyflwyno*
Adroddiad y Pwyllgor Deddfau

......................................

**Eitem 9 - Cynnig I gymeradwyo Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Addasu Cyfrifiadau Angenrheidiol) (Cymru) 2006 o dan Reol Sefydlog 24.27(iv)**

**NDM2850 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn ystyried egwyddor y rheoliadau, Rheoliadau Awdurdodau Lleol

(Addasu Cyfrifiadau Angenrheidiol) (Cymru) 2006 y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 7 Chwefror 2006.

**NDM2849 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn cymeradwyo bod y rheoliadau, Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Addasu Cyfrifiadau Angenrheidiol) (Cymru) 2006

yn cael eu gwneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ac a e-bostiwyd at Aelodau'r Cynulliad ar 7 Chwefror 2006.

Noder: Ni osodwyd Adroddiad gan y Pwyllgor Deddfau ynghylch y Rheoliadau hyn; mae Cabinet y Cynulliad wedi datgymhwyso'r gofynion trefniadol o dan Reol Sefydlog 24.27 (i), (ii) a (iii).

Dogfennau Ategol
Rheoliadau Awdurdodau Lleol (Addasu Cyfrifiadau Angenrheidiol) (Cymru) 2006

........................................

## Eitem 10 - Dadl wedi'i henwebu gan Blaid Cymru

NDM2836 Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru

1) Yn cyfarwyddo'r Prif Weinidog i annog yr Ysgrifennydd Cartref i:

a) Rhoi'r gorau i gynlluniau i uno heddluoedd Cymru; a

b) Cynnal ymgynghoriad cyhoeddus trwyadl ac ystyrlon ynghylch dyfodol plismona yng Nghymru a'r ffordd y caiff ei ariannu

***Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:***

*Yn unol â'r canllawiau diwygiedig ar Grwpio, Dewis a Gwrthod Gwelliannau, mae'r Llywydd wedi penderfynu grwpio'r gwelliannau canlynol at ddibenion trafodaeth. Bydd y pleidleisiau'n cael eu cynnal yn unigol:*

**(1+2+3+4+5+6+7)**

**Gwelliant 1 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)**

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn credu bod yr Heddluoedd presennol yng Nghymru'n gwasanaethu pobl Cymru'n dda, ac yn gresynu na chedwir at strwythur cyfredol y pedwar heddlu ar wahân.

Gwelliant 2 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu'n fawr na wnaeth yr Ysgrifennydd Cartref neilltuo digon o amser i ymgynghori â Chynulliad Cenedlaethol Cymru ynghylch ailstrwythuro'r heddlu

Gwelliant 3 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu y gallai'r ffordd y bydd yr uno'n digwydd olygu mai'r rhai sy'n talu'r dreth gyngor fydd yn ysgwyddo cost yr ad-drefnu.

Gwelliant 4 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar y Llywodraeth i gomisiynu a chyhoeddi asesiad llawn o oblygiadau'r uno i bensiynau.

Gwelliant 5 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar y Llywodraeth i gyflwyno tystiolaeth Arolygiaeth Cwnstabliaeth Ei Mawrhydi sy’n ymwneud yn benodol â Chymru ac sydd wedi arwain at benderfyniad yr Ysgrifennydd Cartref

Gwelliant 6 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar y Llywodraeth i gyhoeddi canlyniadau’r profion a gynhaliwyd gan Arolygiaeth Cwnstabliaeth Ei Mawrhydi ar yr opsiwn un Heddlu yng Nghymru.

Gwelliant 7 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu at y penderfyniad i greu un Heddlu i Gymru.

**Eitem 11 - Dadl ar Adroddiad Blynyddol Ombwdsmon Gweinyddiaeth Cymru**

**NDM2835 Jane Hutt (Bro Morgannwg)**

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn nodi Adroddiad Blynyddol Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru ar gyfer ei swyddogaethau fel Ombwdsmon Gweinyddiaeth Cymru yn 2004-2005, y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26

Hydref 2005.

Dogfennau Ategol

Adroddiad Blynyddol Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru ar gyfer ei swyddogaethau fel Ombwdsmon Gweinyddiaeth Cymru yn 2004-2005

**.......................................**

**Rhagwelir y bydd y cyfarfod yn dod i ben erbyn 5.30pm**

**.......................................**

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am**

**2.00pm ddydd Mercher, 15 Chwefror 2006**

**E P Silk**

**Clerc y Cynulliad**